

## Information destination de voyage Hapimag Aalborg/Westerland

### Arrivée

#### Voiture

Avec le train-auto depuis Niebüll. Pour une arrivée à Westerland avec la rampe de déchargement côté droit dans le sens de la marche :

Au feu, prendre à gauche direction "Stadtmitte" (centre ville). Après 900 m, vous vous trouvez au niveau de la gare de Westerland (Kirchenweg, direction Hörnum). Suivre la rue Kirchenweg qui devient la rue Trift. Au feu, tourner à droite dans la St. Nicolaistrasse derrière la station Esso. Au bout de la rue (au feu) tourner à gauche dans la Maybachstrasse, après 150 m tourner à droite dans la Käpt'n-Christiansen-Strasse et après 300 m tourner à droite dans la Bismarckstrasse. La résidence Aalborg est à env. 200 m sur la gauche.

Pour une arrivée à Westerland avec la rampe de déchargement côté gauche dans le sens de la marche : Avancer jusqu'à la station-service Shell. À la station-service Shell tourner à droite dans la rue Trift et aller jusqu'au feu. Tourner ensuite à gauche dans la St. Nicolaistrasse et suivre ensuite les indications fournies ci-dessus.

#### Train

Quand vous êtes sur la place de la gare, traverser la rue (feu Trift, coin Kirchenweg). Prendre la Wilhelmstrasse devant vous jusqu'au prochain feu (Maybachstrasse). Une fois que vous avez traversé la Maybachstrasse, vous vous trouvez dans la zone piétonne (Friedrichstrasse). Après env. 250 m tourner à gauche dans la Bismarckstrasse. La résidence Aalborg est à env. 100 m sur la droite.

#### Car-ferry

Avec la liaison Rømø / Sylt en car-ferry. À partir du port de List, prendre la direction Westerland et à Westerland poursuivre vers Hörnum. À partir de la gare, suivez les indications fournies ci-dessus.

### Informations sur Sylt

- Services touristique/réservation de billets : Buchungszentrum Sylt, Stephanstr. 6, 25980 Sylt / Westerland  
Tél. +49 4651 9988, fax +49 4651 998555, e-mail [info@buchungszentrum-sylt.de](mailto:info@buchungszentrum-sylt.de)
- Informations sur les manifestations et la location des corbeilles de plage (réservation) :  
Insel Sylt Tourismus-Service GmbH, Strandstrasse 35, 25980 Sylt / Westerland  
Tél. +49 4651 99 80, fax +49 4651 9986000  
Site Internet [www.insel-sylt.de](http://www.insel-sylt.de) - E-mail [urlaub@insel-sylt.de](mailto:urlaub@insel-sylt.de)
- Informations sur la liaison Niebüll - Westerland en train-auto, horaires du "Sylt Shuttle" :  
Insel Sylt Tourismus-Service GmbH, Strandstrasse 35, 25980 Sylt / Westerland  
Tél. +49 4651 99 80, fax +49 4651 9986000  
Site Internet [www.insel-sylt.de](http://www.insel-sylt.de) - E-mail [urlaub@insel-sylt.de](mailto:urlaub@insel-sylt.de)
- Réservation traversée en car-ferry Rømø/Sylt Linie GmbH, List / Sylt  
Tél. +49 4651 87 04 75, fax +49 4651 87 14 46

### **Arrivée en dehors des heures d'ouverture de la réception**

Si vous arrivez en dehors des horaires d'ouverture de la réception, nous avons déposé pour vous la carte-clé à votre appartement de vacances.

1. La Digibox se trouve à droite, à côté de la porte d'entrée principale.
2. Saisissez les 6 derniers chiffres de votre numéro de membre et appuyez sur la touche #. Vous trouverez votre numéro de membre sur la confirmation de réservation.
3. Prenez la carte-clé afin d'ouvrir l'entrée principale. La carte-clé vous permet également d'accéder à votre appartement de vacances.
4. Dans votre appartement, vous trouverez une enveloppe contenant des informations supplémentaires.

04.08.2020/Sous réserve de modifications